

Setting Up Your Computer

Opsætning af computeren | Uw computer installeren | Tietokoneen asentaminen | Sette opp datamaskinen | Installera din dator



CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Owner's Manual*. Also, see your *Owner's Manual* for a complete list of features.

FORSIGTIG:

Der henvises til sikkerhedsinstruktionerne i *Brugervejledning*, før du opsætter og anvender Dell™ computeren. Se også i *Brugervejledning* for en fuldstændig oversigt over egenskaber.

WAARSCHUWING:

Lees de veiligheidsinstructies in de *Gebruikershandleiding* voordat u uw computer installeert en in gebruik neemt. In de *Gebruikershandleiding* vindt u ook een volledige lijst met voorzieningen en functies.

VAARA:

Katso turvallisuusohjeet *Käyttöoppaasta* ennen Dell™-tietokoneen asennusta ja käyttöä. Tutustu myös kaikkiin *Käyttöoppaassa* esiteltyihin toimintoihin.

OBS!

Les sikkerhetsanvisningene i *Brukerhåndboken* før du setter opp og bruker Dell™-datamaskinen. I *Brukerhåndboken* finner du også en fullstendig liste over funksjoner.

VARNING:

Innan du installerar och börjar använda din dator från Dell™ bör du läsa säkerhetsanvisningarna i *Användarhandboken*. I *Användarhandboken* finns även en fullständig lista med funktioner.



1

AC Adapter

Vekselstrømsadapter
AC-adapter
Verkkolaite
Vekselstrømadapter
Nätadapter



2

Modem

Modem
Modem
Modem
Modeemi
Modem
Modem



3

Network

Netværk
Netwerk
Verkko
Nettverk
Nätverk



4

Power Button

Tænd/sluk-knap
Aan/uit-knop
Virtapainike
Av/på-knapp
Strömbrytare



- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. S-video connector | 1. Stik til S-video |
| 2. AC adapter connector | 2. vekselstrømsadapterstik |
| 3. D/Bay connector | 3. D/Bay-stik |
| 4. video connector | 4. videostik |
| 5. USB connector (3) | 5. USB-stik (3) |
| 6. network connector | 6. netværksstik |
| 7. modem connector | 7. modemstik |
| 8. DVI-I connector | 8. DVI-I-stik |
| 9. audio connectors (2) | 9. audio-konnektorer (2) |
| 10. IEEE 1394 connector | 10. IEEE 1394-stik |
| 11. PC Card slot | 11. slot til pc-kort |
| 12. module bay | 12. modulbås |

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. S-video-aansluiting | 1. S-video-aansluiting |
| 2. AC-adapteraansluiting | 2. AC-adapteraansluiting |
| 3. D/Bay-aansluiting | 3. D/Bay-aansluiting |
| 4. videoaansluiting | 4. videoaansluiting |
| 5. USB-aansluiting (3) | 5. USB-aansluiting (3) |
| 6. netwerkaansluiting | 6. netwerkaansluiting |
| 7. modemaansluiting | 7. modemaansluiting |
| 8. DVI-I-aansluiting | 8. DVI-I-aansluiting |
| 9. audioaansluiten (2) | 9. audioaansluiten (2) |
| 10. IEEE 1394-aansluiting | 10. IEEE 1394-aansluiting |
| 11. sleuf voor PC-kaart | 11. sleuf voor PC-kaart |
| 12. Modulesleuf | 12. Modulesleuf |



- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 1. S-video-liitin | 1. S-video-liitin |
| 2. verkkolaitteen liitin | 2. verkkolaitteen liitin |
| 3. D/Bay-liitin | 3. D/Bay-liitin |
| 4. videoliitin | 4. videoliitin |
| 5. USB-liitin (3) | 5. USB-liitin (3) |
| 6. verkkoliitin | 6. verkkoliitin |
| 7. modeemiliitin | 7. modeemiliitin |
| 8. DVI-I-liitin | 8. DVI-I-liitin |
| 9. ääniliittimet (2) | 9. ääniliittimet (2) |
| 10. IEEE 1394 -liitin | 10. IEEE 1394 -liitin |
| 11. PC-korttipaikka | 11. PC-korttipaikka |
| 12. moduulin paikka | 12. moduulin paikka |
| 13. ohjaussauva | 13. ohjaussauva |
| 14. kosketuslevyn painikkeet | 14. kosketuslevyn painikkeet |
| 15. kosketuslevy | 15. kosketuslevy |
| 16. ohjaussauvan painikkeet | 16. ohjaussauvan painikkeet |
| 17. mediaohjainpainikkeet | 17. mediaohjainpainikkeet |
| 18. virtapainike | 18. virtapainike |

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. TV-ut-tilkobling for S-video | 1. TV-ut-tilkobling for S-video |
| 2. tilkobling for vekselstrømadapter | 2. tilkobling for vekselstrømadapter |
| 3. D/Bay-tilkobling | 3. D/Bay-tilkobling |
| 4. videotilkobling | 4. videotilkobling |
| 5. USB-tilkobling (3) | 5. USB-tilkobling (3) |
| 6. netverkstilkobling | 6. netverkstilkobling |
| 7. modemtilkobling | 7. modemtilkobling |
| 8. DVI-I-tilkobling | 8. DVI-I-tilkobling |
| 9. lydtilkoblinger (2) | 9. lydtilkoblinger (2) |
| 10. IEEE 1394-tilkobling | 10. IEEE 1394-tilkobling |
| 11. PC-kortspor | 11. PC-kortspor |
| 12. modulrom | 12. modulrom |
| 13. styrepinne | 13. styrepinne |
| 14. knapper til berøringsplate | 14. knapper til berøringsplate |
| 15. berøringsplate | 15. berøringsplate |
| 16. knapper til styrepinne | 16. knapper til styrepinne |
| 17. mediastyreknapper | 17. mediastyreknapper |
| 18. av/på-knapp | 18. av/på-knapp |

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. TV-kontakt (S-Video) | 1. TV-kontakt (S-Video) |
| 2. nätadapterkontakt | 2. nätadapterkontakt |
| 3. D/Bay-kontakt | 3. D/Bay-kontakt |
| 4. videokontakt | 4. videokontakt |
| 5. USB-kontakt (3) | 5. USB-kontakt (3) |
| 6. nätverksport | 6. nätverksport |
| 7. modemport | 7. modemport |
| 8. DVI-I-kontakt | 8. DVI-I-kontakt |
| 9. audiokontakter (2) | 9. audiokontakter (2) |
| 10. IEEE 1394-kontakt | 10. IEEE 1394-kontakt |
| 11. PC-kortplats | 11. PC-kortplats |
| 12. modulrack | 12. modulrack |
| 13. styrspak | 13. styrspak |
| 14. knappar till styrplattan | 14. knappar till styrplattan |
| 15. styrplatta | 15. styrplatta |
| 16. knappar till styrspak | 16. knappar till styrspak |
| 17. knappar för mediakontroll | 17. knappar för mediakontroll |
| 18. strömbrytare | 18. strömbrytare |



0H2287A00

www.dell.com | support.dell.com



What's Next?

Hvad nu? | En verder | Seuraavat toimet | Hva skjer videre? | Vad händer sedan?



Battery

To remove the battery, slide the battery latch release and lift the battery out of the bay.

NOTE: If you ordered the optional subwoofer, it is located in the battery bay (12-cell battery only).

Batteri

For at fjerne batteriet, glid batteriets låseudløser og det løftes ud af båsen.

BEMÆRK: Hvis du bestilte den valgfrie subwoofer, er den placeret i batteribåsen (kun 12-celle batteri).

Batterij

Om de batterij te verwijderen: schuif de vergrendeling open en til de batterij uit de houder.

OPMERKING: Als u de optionele subwoofer hebt besteld, bevindt deze zich in de batterijhouder (alleen batterijen met 12 cellen).

Akku

Irrota akku liu'uttamalla akun vapautuspainiketta ja nostamalla akku pois paikaltaan.

HUOM: Jos tilasit valinnaisen subwoofer-bassokaiuttimen, kaiutin sijaitsee akkupaikassa (vain 12 kennon akuilla varustetut mallit).

Batteri

Batteriet fjernes ved å skyve på batteriutløseren og løfte batteriet ut av batterirommet.

MERK: Hvis du bestilte den valgfrie subwooferen, er denne plassert i batterirommet (bare 12-cellers batteri).

Batteri

Du tar bort batteriet genom att skjuta undan batteriets frigöringsspak och lyfta upp det ur facket.

Obs! Har du beställt en subwoofer som tillval finns den i batterifacket (endast 12-batterier).



Wireless Network (Optional)

1. Ensure that your wireless router is enabled.
2. Right-click the wireless network connections icon in the lower-right corner of the Microsoft® Windows® operating system desktop.
3. Click **View Available Wireless Networks** and select the network that you want to join.
4. Click **Allow me to connect to the selected wireless network, even though it is not secure.**
5. Click **Connect.** Go to www.dell.com to verify the connection.

Trådløs netværk (valgfrit)

1. Vær sikker på at den trådløse router er aktiveret.
2. Højreklik på ikonen for netværksforbindelser i nederste højre hjørne på Microsoft® Windows® operativsystemets skrivebord.
3. Klik på **Vis tilgængelige trådløse netværk** og vælg det netværk, som du vil tilslutte.
4. Klik på **Tillad tilslutning til det valgte trådløse netværk, selv om det ikke er sikkert.**
5. Klik på **Tillslut.** Gå til www.dell.com for at bekræfte tilslutningen.

Draadloos netwerk (optioneel)

1. Controleer of uw draadloze router is ingeschakeld.
2. Klik met de rechtermuisknop op het pictogram voor draadloze netwerkverbinding in de rechteronderhoek van het bureaublad van het Microsoft® Windows®-besturingssysteem.
3. Klik op **Beschikbare draadloze netwerken bekijken** en selecteer het netwerk waar u toegang toe wilt.
4. Klik op **Verleen toestemming om verbinding met het geselecteerde draadloze netwerk te maken, zelf als dit niet beveiligd is.**
5. Klik op **Verbinding maken.** Ga naar www.dell.com om de verbinding te controleren.

Langaton verkko (valinnainen)

1. Varmista, että langaton reititin on käytössä.
2. Napsauta hiiren oikealla painikkeella Microsoft® Windows®-käyttö-järjestelmän työpöydän oikeassa alakulmassa olevaa langattomien verkko-yhteyksien kuvaketta.
3. Napsauta kohtaa **Näytä käytettävissä olevat langattomat verkot** ja valitse haluamasi verkko.
4. Napsauta kohtaa **Salli yhteyden muodostaminen valittuun langattomaan verkkoon, vaikka se ei olekaan suojattu.**
5. Napsauta kohtaa **Yhdistä.** Siirry sivustolle www.dell.com ja tarkista yhteyt.

Trådløst nettverk (ekstrautstyr)

1. Kontroller at den trådløse ruteren er aktivert.
2. Høyreklikk på ikonet for trådløse nettverkstilkoblinger nederst i høyre hjørne av skrivebordet for Microsoft® Windows®-operativsystemet.
3. Klikk på **Vis tilgjengelige trådløse nettverk** og velg det nettverket du vil tilsluttes.
4. Klikk på **La meg koble meg til det merkede trådløse nettverket, selv om det ikke er sikkert.**
5. Klikk på **Koble til.** Gå til www.dell.com for å bekrefte tilkoblingen.

Trådlöst nätverk (tillval)

1. Kontrollera att din trådlösa router är aktiv.
2. Högerklicka på ikonen för trådlös nätverksanslutning i det nedre högra hörnet på skrivbordet i Microsoft® Windows®.
3. Klicka på **Visa tillgängliga trådlösa nätverk** och välj det nätverk du vill ansluta till.
4. Klicka på **Låt mig ansluta till det valda trådlösa nätverket även om det inte är säkert.**
5. Klicka på **Anslut.** Gå till www.dell.com och kontrollera anslutningen.



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for information on setting up devices like printers.

See the *Dell™ Inspiron™ Help* file for information on using your computer and operating system.

To access the *Dell Inspiron Help* file:

1. Click the **Start** button and click **Help and Support.**
2. Click **User and system guides** and click **User's guides.**
3. Click **Dell Inspiron Help.**

Sådan finder du svar

Se i *Brugervejledningen* for oplysninger om opsætning af enheder, som f.eks. printere.

Se i hjælpefil *Dell™ Inspiron™ Help* for oplysninger om anvendelse af computeren og operativsystem.

Sådan skabes der adgang til filen *Dell Inspiron Help*:

1. Klik på knappen **Start** og klik på **Hjælp og support.**
2. Klik på **Brugerhåndbog og systeminformation** og klik på **Brugerhåndbøger.**
3. Klik på **Dell Inspiron Help.**

Antwoord op uw vragen

Raadpleeg uw *Gebruikers-handleiding* voor informatie over het installeren van apparatuur als printers.

Raadpleeg het helpbestand *Dell™ Inspiron™ Help* voor informatie over het gebruik van uw computer en hetbesturings-systeem.

Het bestand *Dell Inspiron Help* openen:

1. Klik op de knop **Start** en klik vervolgens op **Help en ondersteuning.**
2. Klik op **Gebruikers- en systeemhandleidingen** en vervolgens op **Gebruikers-handleidingen.**
3. Klik op **Dell Inspiron Help.**

Tietolähteitä

Lisätietoja erilaisten laitteiden, esimerkiksi tulostinten, asentamisesta on *Käyttöoppaassa.*

Lisätietoja tietokoneen ja sen käyttöjärjestelmän käytöstä on *Dell™ Inspiron™ Help* -ohjetiedostossa.

Dell Inspiron Help -ohjetiedoston käyttö:

1. Napsauta **Käynnistä**-painiketta ja sitten kohtaa **Ohje- ja tukikeskus.**
2. Napsauta kohtaa **Käyttö- ja järjestelmäoppaat** ja sitten kohtaa **Käyttöoppaat.**
3. Napsauta kohtaa **Dell Inspiron Help.**

Finne svar

I *Brukerhåndboken* er det beskrevet hvordan du installerer enheter, for eksempel skrivere.

I *Dell™ Inspiron™ Help*-hjelpefilen er det beskrevet hvordan du bruker datamaskinen og operativsystemet.

Slik får du tilgang til *Dell Inspiron Help*:

1. Klikk på **Start** og deretter på **hjelp og støtte.**
2. Klikk på **Bruker- og systemhåndbøker**, og klikk på **Brukerhåndbøker.**
3. Klikk på **Dell Inspiron Help.**

Svar på frågor

I *Användarhandboken* finns information om hur du installerar enheter, som exempelvis skrivare.

I hjälpfil *Dell™ Inspiron™ Help* finns information om hur du använder datorn och operativsystemet.

Så här kommer du åt *Dell Inspiron Help*:

1. Klicka på knappen **Start** och sedan på **Hjälp och support.**
2. Klicka på **Användarhandbok och systemhandbok** och sedan på **Användar-handböcker.**
3. Klicka på **Dell Inspiron Help.**

Information in this document is subject to change without notice.

© 2004 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the *DELL* logo are trademarks of Dell Inc.; *Microsoft* and *Windows* are registered trademarks of Microsoft Corporation. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

January 2004

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden varsel.

© 2004 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for gengivelse uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell og *DELL*-logoet er varemærker, som tilhører Dell Inc.; *Microsoft* og *Windows* er registrerede varemærker, som tilhører Microsoft Corporation. Dell frasiger sig ejerinteresser i mærker og navne, som tilhører andre.

januar 2004

De informatie in dit document kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

© 2004 Dell Inc. Alle rechten voorbehouden.

Tämä teksti on kopioiminen ilman Dell Inc.:n kirjallista lupaa on yrkästi kielletty.

Dell en het *DELL*-logo zijn handelsmerken van Dell Inc.; *Microsoft* en *Windows* zijn gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation. Dell maakt geen enkele aanspraak op de eigendomsrechten op merken en namen van anderen.

januari 2004

Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilmoittamatta.

© 2004 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Reproduksjon i enhver form er strengt forbudt uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc.

Dell og *DELL*-logoen er varemærker som tilhører Dell Inc.; *Microsoft* og *Windows* er registrerte varemærker som tilhører Microsoft Corporation. Dell fraskriver seg enhver eierinteresse i merker og navn som ikke er sine egne.

Tammikuu 2004

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

© 2004 Dell Inc. Med enerett.

All återgivning utan skriftlig tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Dell og *DELL*-logoen er varemærker som tilhører Dell Inc.; *Microsoft* og *Windows* er registrerte varemærker som tilhører Microsoft Corporation. Dell fraskriver seg enhver eierinteresse i merker og navn som ikke er sine egne.

Januar 2004

Informationen i det här dokumentet kan komma att ändras utan föregående meddelande.

© 2004 Dell Inc. Med ensamrätt.

Alla återgivning utan skriftlig tillstånd från Dell Inc. är strängt förbjuden.

Dell og *DELL*-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Dell Inc.; *Microsoft* og *Windows* är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation. Dell gör inga anspråk på andras varumärken och namn.

Januari 2004